

**Zeitschrift:** Actio : ein Magazin für Lebenshilfe  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 94 (1985)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**OM**

Laboratoires OM Genève  
plus de 40 ans  
au service de la médecine

# ZürichLUK

Die Lebens-, Unfall- und  
Krankenversicherung in einer einzigen Police.

**einfach für alle.**

**ZÜRICH**  
VERSICHERUNGEN

Direktion Bern  
Eigerstrasse 2, Telefon 031 46 21 11



**Kyburz**  
*ein Begriff für  
Qualitätsbettwaren*



Carl Kyburz AG  
Bettwarenfabrik «Waldhof»  
3122 Kehrsatz bei Bern 031/54 15 25

Reisen aus Berufung oder Spass -  
gesundes Trinkwasser  
ist die er(n)ste Bedingung



Wo man ohne Transport-  
schwierigkeiten eine Filtereinrich-  
tung zur Trinkwasser-Entkeimung  
benötigt, weil es lebenswichtig ist,  
also auf Weltreisen, Expeditionen,  
Safaris, Camping-Touren und bei  
Rettungseinsätzen, ist der Katadyn-  
Taschenfilter ein unentbehrlicher  
«Helfer».

Der Taschenfilter (700 Gramm  
leicht) garantiert an jedem Ort  
sauberes, keimfreies Trinkwasser  
(bis zu  $\frac{3}{4}$  Liter pro Minute) durch  
die einzigartige Katadyn-Wasser-  
entkeimungs-Methode: Die Krank-  
heitserreger werden sofort entfernt,  
ohne dass dabei dem Wasser Che-  
mikalien beigegeben oder wertvolle  
Mineralien entnommen werden.



**Katadyn Produkte AG, Wasserentkeimung**

Industriestrasse 27, CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01/830 36 77